

**LE CAMSP POLYVALENT SALVATOR/IDEC / LERMA, AMU**

**vous invitent au**

**2° COLLOQUE : ECRITURE et ARTS du SOIN**

**LE 17 MARS 2017**

**LIEU : ESPACE ETHIQUE MEDITERRANEEN**

**HOPITAL LA TIMONE ADULTE (sous-sol)**

**264 rue St Pierre, 13005 Marseille**

Nous continuons la réflexion amorcée l'année dernière à l'occasion de notre **Journée d'Etude** au site Schuman, Aix-en-Provence, autour des ateliers d'écriture dans les lieux de soin.

Cette année nous traiterons plus précisément du plurilinguisme et de l'entre-deux des langues.

## **PROGRAMME**

**9H00 : Fabienne Leconte**, professeur des universités en Sciences du langage (*La famille et les langues. Etude sociolinguistique de la deuxième génération africaine*, « Une socialisation langagière plurilingue : les enfants de migrants face aux récits »...)

**« Transmissions et appropriations des langues en contextes migratoires »**

**10H00 : Discutante : Pr Anne Roche** *professeur émérite de littérature française, écrivaine*

**Conférencier d'honneur : Georges Arthur Goldschmidt**, écrivain (*La Traversée des fleuves, Quand Freud voit la mer, La joie du passeur...*)

**« D'une langue à l'autre »**

**14H00 :discutants : Pr Maurice Corcos-Dr Jean Luc Di Stefano :**

**Dr Paul Alerini, (psychiatre, psychanalyste)**

(« Ce que l'on doit à la langue », *Essaim no 29...*).

**« Lecture bilingue d'Edgar Poe et Baudelaire»**

**Dr Yoann Loisel (psychiatre, psychanalyste) :** "Echo de l'Ego, du monde des choses la rencontre Keaton-Beckett", *Psy. Fr. n°3*, 2014

**"Samuel Beckett, le sujet traducteur"**

**16 H00 : Ilana Salama Ortar**, artiste multi-média et chercheure (*La Tour des Prophètes et la Villa Khury, un Projet d'Art Civique, Installation vidéo, UrbanTraces/Traces Urbaines, photogrammes...*),

Comme l'année dernière, l'entrée sera gratuite mais l'inscription obligatoire : [secretariat.camp.poly@ap-hm.fr](mailto:secretariat.camp.poly@ap-hm.fr).

Si vous le souhaitez, vous pouvez soutenir notre travail en envoyant un chèque d'adhésion de 15 euros à l'Association *Ecrits et voix*, 48 bd Longchamp, 13001 Marseille.

Le vendredi vous pouvez déjeuner dans le quartier ou à la cafeteria de la timone ou même au restaurant du 13<sup>e</sup> étage(en réservant).

**Organisateurs :** Jean-Luc Di Stefano [Jean-luc.DISTEFANO@ap-hm.fr](mailto:Jean-luc.DISTEFANO@ap-hm.fr) et Sara Greaves [sara.greaves@univ-amu.fr](mailto:sara.greaves@univ-amu.fr).